

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
ДЕРЖАВНИЙ ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД  
«УНІВЕРСИТЕТ БАНКІВСЬКОЇ СПРАВИ»**

**ЗАТВЕРДЖЕНО**

Голова Приймальної комісії  
ДВНЗ «Університет банківської  
справи»

Т.С. Смовженко

29 березня 2016 року

**ПРОГРАМА**

**співбесіди для іноземців та осіб без громадянства  
з іноземної мови (англійської)**

**для конкурсного відбору вступників**

**до ДВНЗ «Університет банківської справи»**

**для здобуття освітнього ступеня магістра на основі здобутого ступеня  
бакалавра та освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста  
за спеціальностями 051 «Економіка», 071 «Облік і оподаткування»,  
072 «Фінанси, банківська справа і страхування», 073 «Менеджмент»  
на денну та заочну форми навчання**

**Київ 2016**

Укладачі:

Семко Н.М., к. філол. н., доцент, завідувач кафедри іноземних мов Львівського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи».

Гриців В.Б. к. пед. н., доцент кафедри іноземних мов Львівського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи».

Рецензенти:

Черняк Л.І., в.о. завідувача кафедри іноземних мов Харківського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи»

Ткаченко І.В., к. філол. н., доцент кафедри соціально-гуманітарних дисциплін Черкаського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи»

Розглянуто та ухвалено на засіданні кафедри іноземних мов Львівського навчально-наукового інституту ДВНЗ «Університет банківської справи» 02 березня 2016 року (протокол № 10).

Розглянуто та погоджено на засіданні Навчально-методичної ради ДВНЗ «Університет банківської справи» 22 березня 2016 року (протокол № 6).

Розглянуто та ухвалено на засіданні Приймальної комісії ДВНЗ «Університет банківської справи» 29 березня 2016 року (протокол № 6).

## ВСТУП

Програмою співбесіди для іноземців та осіб без громадянства з іноземної мови (англійської) для вступників до ДВНЗ «Університет банківської справи» для здобуття освітнього ступеня магістра за спеціальностями 051 «Економіка», 071 «Облік і оподаткування», 072 «Фінанси, банківська справа і страхування», 073 «Менеджмент» на денну та заочну форми навчання передбачено три види випробувань, які перевіряють рівень сформованості основних іншомовних навичок студентів з читання, усного спілкування та володіння лексичним запасом у межах тематики, вивченої протягом курсів: «Іноземна мова», «Ділова іноземна мова» та «Професійна іноземна мова».

За розділами випробування розподілено таким чином:

- I. Усне спілкування у межах запропонованої тематики;
- II. Читання незнайомого тексту професійного спрямування;
- III. Лексичний тест.

Вступники повинні володіти загальною та діловою лексикою, основними граматичними та лексичними структурами в обсязі, передбаченому програмою підготовки бакалаврів. Головну увагу звернено на засвоєння граматичних конструкцій і лексики, притаманних діловому стилю мовлення.

Програмою співбесіди враховано сучасні європейські освітні тенденції, які передбачають комплексне вивчення іноземної мови з метою формування навичок читання, говоріння і письма, а також комплексний контроль набутих умінь і навичок.

## **СХЕМА СПІВБЕСІДИ З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ (АНГЛІЙСЬКОЇ):**

За розділами випробування розподілено таким чином:

- I. Усне спілкування у межах запропонованої тематики;
- II. Читання незнайомого тексту професійного спрямування;
- III. Лексичний тест.

I. Тема для монологічного висловлювання та бесіди у межах змісту теми.  
Обсяг мовлення – не менш 25 речень, максимальна кількість балів – 50.

### **Шкала оцінювання усного мовлення**

<b>Монологічне мовлення. Обсяг</b>	<b>Зміст та сутність висловлювання за тематикою</b>	<b>Швидкість та логічна послідовність викладу</b>	<b>Граматична та лексична правильність</b>	<b>Діалогічне мовлення (бесіда з викладачем)</b>	<b>Загальна кількість балів</b>
<b>(1-10)</b>	<b>(1-10)</b>	<b>(1-10)</b>	<b>(1-10)</b>	<b>(1-10)</b>	<b>(50)</b>

II. Текст та десять тестових завдань для перевірки рівня розуміння його змісту. Тестове завдання до тексту складається з десяти стверджувальних речень, з якими абітурієнт повинен погодитися чи не погодитися. За кожну правильну відповідь абітурієнт отримує 3 бали. Максимальна кількість балів – 30.

III. Лексичний тест, який передбачає доповнення речення одним правильним варіантом лексичної одиниці обраним з чотирьох поданих. Правильна відповідь – 2 бали. Максимальна кількість – 20.

Загальна кількість балів за правильне виконання усіх завдань – 100 балів

Мінімальна кількість балів, що дає право вважати випробування успішним, повинна становити не менше 52 балів.

## КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ ЗАВДАНЬ СПІВБЕСІДИ НА ВСТУПНИХ ВИПРОБУВАННЯХ З ІНОЗЕМНОЇ МОВИ (АНГЛІЙСЬКОЇ)

Вид завдання	Кількість питань	Кількість балів за одну правильну відповідь	Загальна сума балів	Тривалість (хв.)
Монологічне мовлення	25 речень	2	50	10
Читання	10	3	30	20
Лексичний тест	10	2	20	10
			100	40

### ЗРАЗОК ТЕСТОВИХ ЗАВДАНЬ

**Task 1 (25 sentences, 2 points for each correct sentence).**

**I. Speak on one of the topics:**

1. Application documents
2. Business and ecology
3. Recruiting new staff
4. Advertising techniques
5. Franchising
6. Pros and Cons of Globalization
7. Management styles
8. Cross cultural management
9. Leadership
10. Marketing mix

**Task 2 (10 questions, 3 points for the correct answer).**

**Read the text and decide whether the following statements are true (T) or false (F). Tick the correct box**

#### **Biofuels and the Environment**

Leading investors have joined the growing chorus of concern about governments and companies rushing into producing biofuels as a solution for global warming, saying that many involved in the sector could be jeopardising future profits if they do not consider the long-term impact of what they are doing carefully.

It is essential to build sustainability criteria into the supply chain of any green fuel project in order to ensure that there is no adverse effect on the surrounding

environment and social structures. The report produced by the investors expresses concern that many companies may not be fully aware of the potential pitfalls in the biofuel sector.

Production of corn and soya beans has increased dramatically in the last years as an eco-friendly alternative to fossil fuels but environmental and human rights campaigners are worried that this will lead to destruction of rain forests. Food prices could also go up as there is increased competition for crops as both foodstuffs and sources of fuel. Last week, the UN warned that biofuels could have dangerous side effects and said that steps need to be taken to make sure that land converted to grow biofuels does not damage the environment or cause civil unrest. There is already great concern about palm oil, which is used in many foods in addition to being an important biofuel, as rain forests are being cleared in some countries and people driven from their homes to create palm oil plantations.

An analyst and author of the investors' report says that biofuels are not a cure for climate change but they can play their part as long as governments and companies manage the social and environmental impacts thoroughly. There should also be greater measure taken to increase efficiency and to reduce demand.

1. A great number of companies and investors start to produce biofuels to increase their profits.
2. There is no harmful effect on the environment according to sustainability criteria.
3. People are made to flee away from their homes because of palm oil production.
4. The author of investors' report says it is possible for biofuels to be a part of a climate change cure.

T	F

**Task 3 (10 questions, 2 points for each correct answer).**

**Choose the right word to complete the sentences.**

1. Depository institutions accept and manage deposits, \_\_\_ loans.  
 a) make                                      b) do                                      c) remit
2. There is a \_\_\_ that big business could rule the world.  
 a) disaster                                      b) threat                                      c) bridge
3. How will you \_\_\_\_ (e.g. by price, quality or service)?  
 a) compete                                      b) complete                                      c) consist

## РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА

1. Allsop J. Aspinall T. BEC Vantage Testbuilder. – MacMillan, 2004.
2. Cotton D. Falvey, Kent S. Market Leader. Intermediate Course Book – Pearson Education, 2002.
3. Dooley J., Evans V. Grammarway. – Express Publishing, 2000.
4. Emmerson P. Business Grammar Builder. – MacMillan, 2002.
5. Flower J . Build your business vocabulary, Oxford Univ. Press. 1996.
6. Johnson Ch . Intelligent Business. Intermediate Business English. Longman. 2005.
7. . Flinders S. Test your Business English. Intermediate. Penguin Books, 1996.
8. Longman Business English Dictionary, Pearson Education Ltd., 2000.
9. McKellen J.S. Test your Business English. Penguin Books, 1996.
10. Tullis G., Trappe T. New Insights into Business. Longman. 2000
11. Була Н.Я. English for Business Communication. Англійська мова для ділового спілкування: навчальний посібник: у двох част. - Ч.2 / Н.Я. Була, В.Б.Гриців, Н.Г.Христинч; за ред Н.М. Семко. К.: УБС НБУ(м. Київ), 2013. – 222 с.
12. Семко Н.М. English for Business Communication. Англійська мова для ділового спілкування: навчальний посібник: у двох част. - Ч.1 / Н.М. Семко, Н.Я. Була, Н. Г. Городецька ; за ред. Н.М. Семко. К.: УБС НБУ(м. Київ), 2013. – 222 с.
13. Семко Н.М. Англо-український словник з бізнесу / Н.М. Семко, Л.Й. Бондарчук та ін.; за ред Н.М. Семко. Львів: Вид-во «Оріяна-Нова», 2006. – 318 с.
14. Англо-українсько-російський тематичний словник ділової лексики – К., Інкос, Лінгвіст, 2009.